

pour le nouvel égout que la Cité veut construire, vu que l'égout actuel est suffisant pour les besoins locaux, il est

Résolu: D'adresser copie des prétentions de l'Echevin Prud'homme au Département des Egouts et de demander un rapport sur la suffisance et les circonstances de cet égout et de référer au Département en Loi toute la question sur la responsabilité quant au paiement de la reconstruction de l'égout actuel.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 10 février 1913

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlié, et MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

QUESTION DE PRIVILEGE.

M. l'échevin Macdonald soulève une question de privilège et déclare:

"J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur le fait qu'à la dernière assemblée du Conseil, tenue le 3 du courant, je n'ai pas enregistré mon vote contre l'amendement proposé par MM. les échevins L. A. Lapointe et Robinson, à l'effet de renvoyer au Département en Loi, les documents touchant l'égout collecteur de Notre-Dame de Grâces, parce que je n'ai pas entendu l'appel de mon nom lorsque le vote a été pris; je regrette la chose, car j'aurais voté contre cet amendement qui, dans mon opinion, entraîne des délais inutiles et peut causer des dommages à la Ville."

REQUETES.

1.—De MM. J. A. E. Plante et Adélard Beaudry, à l'effet d'ouvrir des garages; de M. C. S. Gyftakis, pour installer une chaudière à vapeur.

2.—Du Conseil des Métiers et du Travail *re* encouragement aux industries nationales.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—D'une délégation des hommes d'affaires d'Allemagne annonçant sa prochaine visite à Montréal.

4.—Du Conseil National des Femmes, demandant qu'on lui fasse une réception en mai prochain.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

5.—De M. H. Walker, de Shenectady, N.-Y., demandant que certaines mesures soient adoptées *re* "Home Rule".

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par MM. O'CONNELL et MONAHAN, il est

Résolu: Que ladite requête soit déposée aux archives.

RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,764,115 pour construire des pavages permanents.

M. l'éch. WARD, appuyé par M. l'éch. BLUMENTHAL, Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

the City intends to lay, inasmuch as the existing sewer is sufficient for local requirements, it was

Resolved: To transmit a copy of Ald. Prud'homme's petition to the Sewer Department with instructions to report on the efficiency and condition of said sewer and to refer the matter to the Law Department in order to know who is liable for the payment of the cost of the reconstruction of the existing sewer.

Ajourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held on the 10th February 1913.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward; Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlié, et Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

QUESTION OF PRIVILEGE.

Ald. Macdonald rose to a question of privilege and declared:

"I beg to draw your attention to the fact that at the last meeting of the Council, held on the 3rd instant, I failed to register my vote against the amendment proposed by Aldermen L. A. Lapointe and Robinson, to refer to the Law Department, the documents bearing upon the question of the main sewer in Notre Dame de Graces Ward, being to the fact that I did not hear my name called when the vote was taken. I must express my regret that this omission should have occurred, as I would have voted against this amendment which, in my opinion, causes unnecessary delay and danger of damages to the city."

PETITIONS.

1.—From J. A. E. Plante and Adélard Beaudry, to erect garages; C. S. Gyftakis, to erect a steam boiler.

2.—From Central Trades and Labor Council *re* encouragement of home industries.

Referred to the Board of Commissioners.

3.—From Delegation from business men from Germany, announcing their coming visit to Montreal.

4.—From National Council of Women, asking for a reception next May.

Referred to the Special Committee on Receptions.

5.—From H. Walker of Shenectady, N. Y., asking that certain measures be adopted *re* Home Rule.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL and MONAHAN, it was

Resolved: That said petition be filed of record.

REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,764,115, to construct permanent pavements.

Ald. WARD moved, seconded by Ald. BLUMENTHAL, That said report be received and adopted.